

الجناس في خزانة الأدب وغاية الأرب لابن حجة الحموي

دراسة بلاغية نقدية

إبراهيم حسين يعقوب حسن*

*أستاذ مساعد - جامعة شندي - كلية الآداب

المستخلص

موضوع هذا البحث هو الجناس في "خزانة الأدب وغاية الأرب" لابن حجة الحموي (دراسة بلاغية نقدية) ، وقد اشتمل على حياة ابن حجة الحموي محاولاً ذكر آثاره الأدبية وجهوده النقدية، مع الإشارة إلى كتابه (الخزانة) وقيمه العلمية وأسباب التأليف ، انتهجت فيه المنهج الوصفي التحليلي ، مع تناولي للجناس ومدى تطوره في عصر ابن حجة وإفراط الشعراء فيه إلى الحد الذي يمكن أن يفقده قيمته، لأبرز أن الجناس لا عيب فيه ولكن العيب في تكلفه ، ومن ثم وقفت على مقارنته للجناس في بديعته ببديعيات كل من صفي الدين الحلبي، وابن جابر الأندلسي (العميان) ، وعزالدين الموصلبي ، متناولاً الجناس بالتحليل والنقد ، مقارنة تعريفاته لأنواعه بتعريفات مشايخ البديع لأقف على آرائه النقدية إما بالاستحسان أو الاستهجان وتوصلت إلى عدة نتائج أهمها ما يأتي: (١) ابن حجة نفر من الجناس المتكلف قولاً لا فعلاً فالكثير من أبياته لم تخل من الزكافة وتكلف الجناس. (٢) إن الجناس له جرس موسيقي عذب مع خدمة المعنى ، إذا استخدم على الفطرة السليمة دون تكلف. (٣) ابن حجة في تعريفاته لأنواع الجناس وافق علماء البديع وخالفهم فقط في الجناس الملقق.

الكلمات المفتاحية : الجناس ، ابن حجة ، خزانة الأدب .

Abstract

The subject of the present research is alliteration in " Khazanat al_Adab wa Ghayyat al_erab"by Ibn Hajjah al_Hamawi (a critical rhetorical study). The study included the life of Ibn Hajjah al_Hamawi, trying to mention his literary effects and critical efforts, with reference to his book (al_Khazana), regarding its scientific value, and reasons for authorship, in which I followed the descriptive analytical method, with my dealing with alliteration and the extent of its development in the era of Ibn Hajja, this in addition to the excess of taking it by poets to the degree that it could lose its value, to highlight that, alliteration is not flawed , but the defect is in its preciosity,

and then I focused on comparing it to alliteration in its Budaiya with Budaiyas of each of Safi al_Din al_Hilli, and Ibn Jaber Al_Andalusi (al_Amyan), and Izz al_Din al_Mawsili, dealing with alliteration with analysis and criticism, comparing its definitions of its types to the definitions of Sheikhs of Budaiya, so as to concentrate on his critical opinions either with approval or disapproval. In addition to that, I reached to several results, the most important of which are the following. (1) Ibn Hajjah indisposed alliteration in word and no deed, as many of his verses were not free from poorness and pretentious alliteration. (2) Alliteration has a sweet musical timbre with the service of meaning, if used on common sense without pretentiousness. (3) Ibn Hajjah, in his definitions of the types of alliteration, he agreed with the Budaiya scholars and disagreed them only in the fabricated alliteration.

المقدمة

تتكون هذه الدراسة من ثلاثة محاور :

أولاً : حياة ابن حجة الحموي

ولد أبوبكر علي بن عبدالله المعروف ب(ابن حجة الحموي) سنة ٧٦٧هـ في مدينة حماة ، حيث نشأ بها فحفظ القرآن واشتغل بالعلم والأدب(١٧) ص ٤٨

وذكر (عمر فروخ) إن ابن حجة كان شاعراً مترسلاً ومؤلفاً ، وشعره رصين مملوء بأوجه البلاغة مع شيء في التكلف ، ونثره المرسل سهل واضح وممتين(٦) ص ٨٣٩

وكان ابن حجة أديباً بارعاً حسن الحظ كما قال مؤرخو عصره : " ونظمه أحلى من ليالي الوصال وأشفى للقلوب الصافية من الدلال " (٢) ص ٢٤٨

ويُعرف ابن حجة بالحموي نسبة إلى مدينة حماة ، كما يُعرف بالحنفي نسبة إلى المذهب الفقهي المعروف ، أمّا كونه يعرف بالأزراري فلاتخاذ عمل الحرير وعقد الأزرار ، كما عرف أيضاً بالقادري نسبة إلى الشيخ عبدالقادر الجيلاني مؤسس الطريقة القادرية ، ولقب نفسه بتقي الدين كعاده أهل العصر في زمانه حيث إنهم كانوا يضيفون اسماً لكلمة الدين(١٤) ص ٢٢

ولم يكن ابن حجة من أسرة ذات منزلة من العلم والأدب ، وكل ما قام به أبواه أنهما علماه القرآن الكريم ، ثم دفعاه إلى احتراف مهنة الأزرار ، ولكن طموحه كان أكبر من ذلك فسمت همته إلى الانشغال

بالعلم والمعرفة ، فظل يلزم أهل العلم وشيوخ الأدب فتردد على الشيخين (شمس الدين الهيتي) و(عزالدين الموصلي)(١٣) ص ٥١

آثاره الأدبية :

آثار الأدبية بعضها شعري والآخر نثري ، وهي مايلي :

أولاً : آثاره النثرية : وهي عباره عن قطع إنشائية يكتبها ابن حجة في مناسبات مختلفة وهي نوعان :

أ-رسائل إخوانية وكان يبعث بها إلى إخوانه وأصدقائه كالرسالة البحرية ، ورسالة ياقوت الكلام .

ب-رسائل من إنشاء ابن حجة وهي رسائل صغيرة كان معجباً ابن حجة فيها بنفسه وعلمه (١٣). ص ٥٣

ثانياً : آثاره الشعرية :

وتتمثل في إنتاجه الشعري المشتمل عليه ديوانه وكتاب (جنى الجنتين) و(الثمرات الشهية من الفواكه الحموية والزوائد المصرية) و(أمان الخائف) وغيرها من المؤلفات ، وهذه المؤلفات بعضها في حقيقتها لا تعدو أسماء قصائد في ديوانه .(١٣) ص ٥٩

ثالثاً : آثاره البلاغية والنقدية :

وتتمثل في شرح بديعته ، وثبوت الحجة على الموصلي والحلي ، وكشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام الذي عارض به مصنف الصفدي المسمى فض الختام عن وجه التورية والاستخدام ، وذكر بعض المترجمين إن لابن حجة مصنفات مفقودة ، بعضها في التاريخ وأكثرها في الأدب عامة والشعر خاصة ، ومنها : السيرة الشخصية ، قهوة الإنشاء ، بلوغ الأمل في فن الزجل ، رفع الالتباس عن بديع الاقتباس ، بروق الغيث ، بلوغ المراد من الحيوان والنبات ، وحديقة زهير وغيرها من المؤلفات(١٤) ص ٦٠

موضوع كتاب خزانة الأدب وغاية الأرب :

قد بُنيت هذه الخزانة في موضوعها على أسس تتمثل في ذكر النوع البديعي ، وبيت البديعية وشواهد من القرآن الكريم والحديث الشريف ، وشواهد شعرية من مختلف العصور الأدبية وأخرى نثرية ، ولمحات نقدية وفنون مختلفة بالإضافة إلى ذكر الأبيات بسبيل المقارنة .(١٤) ص ٦٨

منهج ابن حجة في تأليف الخزانة :

اتَّجه ابن حجة اتِّجاهين : اتِّجهاً علمياً منطقياً ، وآخراً أدبياً وجدانياً ؛ فأخذ الاتِّجاه العلمي تحديد الأنواع البلاغية البديعية وتعريفها وفرض الأسئلة العقلية واستنتاج النتائج المنطقية ، كما أخذ الاتِّجاه الأدبي الوجداني الإكثار من الشواهد وتحليلها ونقدها بسبيل يهدِّب الذوق وينمي العاطفة . (١٤) ص ٦٩

جهوده النقدية :

ابن حجة الحموي يبدو من خلال كتابه -خزانة الأدب - واسع الاطلاع وما تقتضيه هذه الصفة من صقل ملكة النقد الأدبي عنده ، غير أنَّه يعد ناقداً تعوزه الدقة والوضوح المقياس النقدي ، فنراه أحياناً كثيرة يطلق أحكاماً تتقصها الدقة والصوابية ، أو دون تحليل في كثير من الأحيان (١٤) . ص ١١-١٢

وفاته :

توفي ابن حجة الحموي سنة ٨٣٧هـ ودُفن في تربة باب الجسر ، وبُني على قبره قبة بقيت جدرانها إلى نهاية القرن الثالث عشر ، وعمل له بعض الناس حجارة على لحده حُفر عليها بأن هذا قبر الغزالي ، والعمامة يزورنه باسم الغزالي ويجهلون إنَّه ابن حجة ، فالغزالي دُفن في طوس . (٧) ص ١٠٢

ثانياً: الجناس :

الجناس في اللغة المشاكلة والاتحاد في الجنس ، والجنس بالكسر : أعمُّ من النَّوع وهو كلُّ ضَرْبٍ من الشيءِ فالأبْلُ جنسٌ من البهائم والجمع أجناسٌ وِجنوسٌ وبالتحريك ، والجنيسُ : العريقُ في جنسه والمُجانِسُ : المُشاكِلُ وِجانس الشيءِ الشيءِ شاكله ، وِجنستِ الرُّطبةُ : نَضِجَ كُلُّها . والتَّجنيسُ والتجانس والمجانسة : كلها مشتقة من الجنس (٢٣) ص ٦٩١

الجناس في اصطلاح البلاغيين :

الجناس عند (ابن حجة الحموي) : " هو أن يتفق اللفظان في النطق ويختلفا في المعنى (١٤) . ص ٥٤

وكذلك عند أكثر علماء البديع لا يخرج عن هذا التعريف ، يقول (عبد الرحمن بن حسن حَبَنَكَة الميداني الدمشقي) عن الجناس: " هو فنٌ بديعٌ في اختيار الألفاظ التي تُوهَمُ في البدء التكرير، لكنّها تقاجئ بالتأسييس واختلافِ المعنى." (٤) ص ٤٨٥

وذكر (التفتازاني): "إن الجناس بين اللفظين وهو تشابههما في اللفظ ، أي في التلفظ فيخرج التشابه في المعنى نحو أسد وسبع أو في مجرد عدد الحروف نحو ضرب وعلم أو في مجرد الوزن ضرب وقتل" (٢٥) ص ٢٧٢

ذكر (ابن رشيقي القيرواني): "إنّ التجنيس ضروب كثيرة: منها المماثلة ، وهي: أن تكون اللفظة واحدة باختلاف المعنى" (٢٢) ص ٣٢١

يقول (ابن حجة): " أما الجناس فإنه غير مذهبي ومذهب من نسجت على منواله من أهل الأدب ، وكذلك كثرة اشتقاق الألفاظ يؤدي إلى العقادة والتقييد عن إطلاق البلاغة في مضمار المعاني المبتكرة" (١٤) ص ٥٤

ففي قوله (فإنه غير مذهبي ومذهب من نسجت على منواله...) ما يُحمد لابن حجة ؛ إذ نفر من التكلف فإن مذهب الجناس فيه تكلف يُذهب بطلاوة المعنى ورونقه ؛ قال (عبدالرحمن الميداني) عن الجناس : " ويُشترط فيه أن لا يكون متكلفاً ، ولا مُستكراً استكراهاً ، وأن يكون مستعدباً عند ذوي الحسّ الأدبي المرهف ، وقد نَفَر من تصنّعه وتكلفه كبارُ الأديباء والنُقّاد قال ابن حِجّة الحموي في كتابه خزنة الأدب : " أما الجناسُ فإنه غيرُ مذهبي ومذهبٍ من نسجتُ على منواله من أهلِ الأدب" (٨) ص ٤٨٥

وجاء في أسرار البلاغة بعنوان (القول في التجنيس) : " لا يحسن تجانس اللفظين إلا إذا كان موقع معنيهما من العقل موقعاً حميداً ، ولم يك مرمى الجامع بينهما مرمى بعيداً ، أترك استضعفت تجنيس أبي تمام في قوله:

ذهبت بمذهبه السماحة فالتوت فيه الظنون أم مذهب

واستحسنت تجنيس القائل : حتى نجا من خوفه وما نجا ، وقول المحدث:

ناظره فيما جنى ناظره أودعاني أمت بما أودعاني

- لأمر يرجع إلى اللفظ أم لأنك رأيت الفائدة ضعفت في الأول ، وقويت في الثاني ورأيتك لم يزدك بمذهب ومذهب على أن أسمعك حروفاً مكررة تروم لها فائدة فلا تجدها إلا مجهولة منكورة ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظة كأنه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها ويوهمك كأنه لم يزدك ، وقد أحسن الزيادة ووفاهما

، فبهذه السريرة صار التجنيس ، وخصوصاً المستوفى منه ، المتفق في الصورة من حلى الشعر، ومذكور في أقسام البديع فقد تبين لك أنّ ما يُعطي التجنيس من الفضيلة أمرٌ لم يتمّ إلاّ بنُصرة المعنى ، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه مُستحسن ، ولما وُجدَ فيه إلاّ معيبٌ مُستهجن، ولذلك ذمّ الإكثارُ منه والُولُوعُ به ، وذلك أنّ المعاني لا تدين في كلّ موضعٍ لما يجذبها التجنيس إليه ... (١). ص ١٤

وهكذا أعطى "الشيخ عبد القاهر الجرجاني" الجنسَ قيمته ، فلم يبخسهُ حقّه ، ولم يغفل فيه.

وقال (ابن رشيق القيرواني): "التجنيس من أنواع الفراغ ، وقلة الفائدة ، ومما لا يشكُّ في تكلفه ، وقد أكثر منه الساقّة المتعقّبون في نظمهم ونثرهم ، حتّى برَدَ وَرَكَ" (٢٢). ص ١٠٨

يعني بالساقّة الذين لم يصلوا إلى أن يكونوا فُرسانَ أدب في نثرٍ أو شعر، وأرى أنّه يذمُّ الجنس المتكلف الممجوج.

ثم ذكر (ابن حجة) في مقدمة حديثه عن الجنس مبيناً أنه ليس مذهبه - ذكر أمثلة للتكلف والتصنع للشعراء ؛ فقال : " كقول القائل وأستحيي أن أقول إنه أبو الطيب : (فقلقت بالهم الذي قلقل الحشا ... قلاقل عيس كلهن قلاقل) ، ولقد تصفحت ديوانه فلم أجد لوافد هذا النوع نزولاً إلا ما قل في أبياته وهو نادر جداً ولا العرب من قبله خيمت بأبياتها عليه غير إن هذا البيت حكمت على أبي الطيب به المقادير" (١٤) ص ٥٤

ففي قوله - (وأستحيي أن أقول إنه أبو الطيب) - نقد لأبي الطيب ذلك الشاعر المعروف الذي قد فاقت شهرته الآفاق ؛ فما كان ينبغي له أن يأتي بمثل هذا النظم الذي يحوى تكريراً في اللفظ دون تحسين في المعنى ، وهذا البيت قد تناوله كثير من النقاد بالنقد والاستهجان وذكر على سبيل المثال لا الحصر (ابن حمدون) في التذكرة الحمدونية إذ يقول " ويجري مجراه في ركافة لفظه والتكرير الذي لا معنى تحته إلا العي قوله: من الطويل

فقلقت بالهم الذي قلقل الحشا قلاقل عيس كلهن قلاقل" (٩) ص ٣٨٦

وقال (ابن رشيق القيرواني) في حديثه عن التريديد دون معنى : " وسمع أبو الطيب باستحسان هذا النوع فجعله نصب عينيه حتى مقته وزهد فيه ، ولو لم يكُ إلا بقوله:

فقلقت بالهم الذي قلقل الحشا قلاقل عيس كلهن قلاقل

فهذه الألفاظ كما قال كلهن قلاقل. (٢٢) ص ١١٠

قال الأبشيهي "... ومما يستهجن من قوله وتكاد أن تمجه الأسماع قوله : (فقلقت بالهم الذي قلقل الحشا

... قلاقل عيس كلهن قلاقل)" (٢٦) ص ١٤٢

ذكر (ابن الأثير) أقسام الكلام المبتذل فقال : " مما ابتذلتها العامة ، وهو الذي لم تغيره عن بابه ، وإنما أنكرنا استعمال هذا القسم من الكلام ، لأنه مبتذل بينهم فقط ، لا لأنه مستقبح ، ولا مخالف لما وضع له في أصل اللغة ، وذلك كقول أبي الطيب المتنبي :

فقلقت بالهمّ الذي قلل الحشا قلاقل عيس كلهن قلاقل

ألا ترى إلى سخافة هذه اللفظة ، وما عليها من الركاكة التي لا أمد وراءها؟! " (١١) ص ٢٠٨

قال (ابن الأثير) عن بيت المتنبي: " إن الصاحب إسماعيل بن عباد أنكر على أبي الطيب هذا البيت لأجل التكرير الذي فيه ورأيت الواحدي ذكر في شرحه لشعر أبي الطيب أنه لا يلزمه من هذا عيب وأنه قد جرت عادة الشعراء بمثل هذا كقول أبي منصور الثعالبي: وإذا البلابل أطربتْ بهديها ... فأنفِ البلابل باحتسائه بَلابِل ، ولقد أصاب الصاحب بن عباد في استقباح بيت أبي الطيب ، وأخطأ الواحدي في الاعتذار عنه وتمثيل ذلك يقول الثعالبي: وبيانه إن بيت أبي الطيب قد ورد فيه ذكر القلقلة والقلاقل أربع مرات ، وهن دلائل معنى واحداً لا غير وهو الحركة يقول: (وحركت بالهم الذي حرك الحشا نوقاً سراع الحركة كلهن متحركات) وهذا من أقبح ما يكون من التكرير وأما بيت الثعالبي الذي مثله الواحدي ببيت أبي الطيب فليس مثلاً لأن لفظه (البلابل) قد وردت فيه ثلاث مرات ، وكل منها دال على معنى ، والبلابل الأولى جمع بلبل ، وهو طائر حسن الصوت ، والبلابل الثانية جمع بلبلة ، وهي وسواس الصدر، والبلابل الثالثة جمع بلبلة وهي مخرج الماء من الإبريق... " (١١) ص ٢٠٩

ثالثاً : تحليل ونقد مقارنة ابن حجة للجناس في الخزانة مع سائر أصحاب البديعيات

قد اعتنى علماء البديع ومنهم (ابن حجة الحموي) بتقسيم الجناس إلى أنواع عديدة اعتماداً على استقراء الأمثلة ، والنظر الفكري في احتمالات التقسيم ، وعليه سنورد تلك الأنواع -كما أوردها ابن حجة - في دراستنا هذه متاولين لها بالشرح والتحليل والمقارنة مع أصحاب البديعيات الذين ذكروهم ابن حجة في شرح بديعته في كتابه الخزانة.

أنواع الجناس :

أ- الجناس المركب والمطلق :

المركب عند (ابن حجة) : "أن يكون أحد الركنين كلمة مفردة ، والأخرى مركبة من كلمتين " (١٤)

ص ٨٥

وأورد (البشتكي) : " الجناس المركب هو ما كان فيه اللفظان مركبان من كلمتين " (١٩) ص ٢٨٦

والجناس المركب ضربين :

الأول : ما تشابه لفظاً وخطاً كقول الشاعر :

عضنا الدهر بنابه ليت ما حلّ بنابه

الجناس المركب في قوله : (بنابه ، بنا به) لو قلت: ليت ما أصابنا أصابه ، لذهب الجناس واختفى التحسين فقوله عضنا الدهر بنابه الأولى يجسد الأحداث المريرة والظروف الكئيبة التي نالت منهم ، وكأن الدهر شيء محسوس يستطيع أن يعض عليهم بالناب.

والثاني : ما تشابه لفظاً لا خطأ ويسمى (المفروق) (١٤) ص ٥٨

ومثاله قول عمر بن علي المطوعي :

لا تعرضن على الرواة قصيدة ما لم تكُ بالغت في تهذيها

وإذا عرضت الشعر غير مهذبٍ عدّوه منك وساوساً تهذي بها

الجناس المركب في قوله : (تهذيها - تهذي بها) فالمعنى واضح والاختلاف ظاهر بين الكلمتين حيث يقصد بتهذيها الأولى : تنقيحها وتنظيمها حتى يُنظر في أمرها ، وتهذي بها : أي تلعب وتعبث بها وتتكلم بما لا تعقل إن لم تك بالغت في التنقيح . (١٤) ص ٥٩

أمّا الجناس المطلق عند (ابن حجة) ، فهو ما باين أحد ركنيه الآخر في المعنى (١٤) ص ٦٣

وذكر (صدر الدين المدني) : " الجناس المطلق هو ما اختلف ركناه في الحروف والحركات وجمعت بين لفظيهما المشابهة ، فهو شبيه بجناس الاشتقاق " (٣) ص ٢٢

ومثاله قول الشاعر :

إذا أعطشتك أكف اللئام كفتك القناعة شعباً ورياً

فكن رجلاً رجله في الثرى وهامة همته في الثريا

الجناس المطلق في قوله : (أكف ، كفتك ورجلاً ، رجله والثرى ، الثريا وهامة ، همته)

فقوله أكف : بمعنى الأيدي ، وكفتك : أي نالت كفايتها منك ، وقوله رجلاً : الرجل المعروف رجله : يقصد بها القدم ، والثري : التراب ، والثريا النجم المعروف ، وقوله هامة : علو في الرفة ، والهامة معلومة فالجناس المطلق ظاهر وذلك في التباين الواضح للمعنى بين هذه الكلمات بسبيل الاشتقاق (١٤) ص ٦٥

وبيت (الجلي) :

إن جئت سلماً فسل عن جيرة العلم وقرأ السلام على عرب بني سلم
وبيتا (العميان) :

دع عنك سلمى وسل ما بالعقيق جرى وأم سلماً وسل عن أهله القدم
جار الزمان فكفوا جورهم وكفوا وهل أضام لدى عرب على إضم
وبيت (الموصلي) :

فحي سلمى وسل ما ركبت بشذا قد أطلقته أمام الحي عن أمم
وبيت (ابن حجة) :

بالله سربي فسربي طلقوا وطني وركبوا في ضلوعي مطلق السقم (١٤) ص ٦٥

الجناس المركب في بيت الجلي قوله : (سلماً ، سل عن) سلماً الأولى : اسم موضع والثانية : سل عن فهي من السؤال ، والمطلق في قوله : (السلام ، سلم) السلام : هو السلام المعروف و(سلم) اسم موضع ، وفي بيت العميان الجناس المركب قوله : (أم سلماً ، سل عن) أم سلماً : اسم امرأة وسل عن بمعنى أسأل والمطلق قوله : (أضام ، إضم) أضام أي أضمر وإضم : اسم جبل ، وفي بيت الموصلي الجناس المركب قوله : (سلمى ، سل ما) سلمى : اسم امرأة وسل ما : من السؤال والمطلق في قوله : (أمم ، أمم) أمام ظرف وعن أمم : أي عن كذب وعن قرب ، وفي بيت ابن حجة الجناس المركب قوله : (سربي ، فسربي) السرب مجموعة من الطيور ، فسربي من السير ، والمطلق في قوله : (طلقوا ، مطلق) طلقوا وطني أي تركوه وهجروه.

ذكر (ابن حجة) إن الحلي جمع بين الجنس المركب والمطلق في بيت واحد ، والموصلي أتى بالنعين في بيت واحد وورى بالأسمين من جنس الغزل ، ويقول عن بيت بديعته : تسمية النوع هنا ما يعني عن التنبيه عليهما (١٤) ص ٦٧

أرى إن بيتي العميان غير صالحين للتجريد ، حيث إنه نظم نوعي الجنس المركب والمطلق في بيتين وتقرر عند أصحاب البديعيات نظم النوع أو النوعين من ألوان البديع في البيت الواحد شاهد عليه.

ب- الجنس الملقق : عند (ابن حجة) : "أن يكون كل من الركنين مركباً من كلمتين ، وهو شبيه بالمركب ، وإن أغلب المؤلفين ما فرقوا بينهما إلا ابن رشيق والحاتمي ، ولعمري لو سماوا الملقق مركباً والمركب ملققاً لكان أقرب إلى المطابقة في التسمية ؛ لأن الملقق مركب من الركنين والمركب ركن واحد كلمة مفردة" (١٤) ص ٦٧-٦٨

وعرفه د. (أحمد الهاشمي) : "الجناس الملقق هو الذي يكون بتركيب الركنين جميعاً" (١٢) ص ٣٢٩

وذكر (علي بن نايف) : "الجناس الملقق هو الذي يكون بتركيب الركنين" (١٥) ص ٨٤

ومن خلال هذه التعريفات التي أورها علماء البلاغة في الجنس الملقق ، يُلاحظ إن معظم المؤلفين قد عرفه بأن يكون كل من الركنين مركباً من كلمتين ، لذلك يمكنني أن أقول : إن (ابن حجة) لم يكن موقفاً في نقده لابن رشيق والحاتمي في قوله : لعمري لو سماوا الملقق مركباً والمركب ملققاً ... ، رغم تشابه الملقق بالمركب إلا أن الفرق بينهما بيّن فالملقق مركب الركنين من كلمتين ، والمركب ركنه الأول كلمة واحدة والثاني مركب من كلمتين .

ومثال الملقق قول الشاعر :

وكم لجباه الراغبين إليه من مجال سجود في مجالس جود

الجناس الملقق في قوله : (مجال سجود ، مجالس جود) مجال سجود : السجود المعروف ومجالس جود

: يقصد مجالس الكرم والندى في المآدب . (١٤) ص ٦٨

وبيت الشيخ (الحلي) :

فقد ضمننت وجود الدمع من عدم لهم ولم أستطع من ذاك منع دمي

والعميان لم ينظم هذا النوع في بديعته ، وبيت (الموصلي)

ملفق ظاهر سرى وشان دمي لما جرى من عيوني إذ وشى ندمي

وبيت (ابن حجة) :

ورمت تلفيق صبري كي أرى قديمي يسعى معي فسعى لكن أراق دمي(١٤) ص ٦٨-٦٩

الجناس الملقق في بيت الحلي قوله : (من عدم ، منع دمي) ففي قوله : (من عدم) الجناس الملقق مركب من الحرف والاسم ، والعدم معلوم وفي قوله : (منع دمي) مركب من المصدر والاسم والمنع معروف وفي بيت الموصلي قوله : (شان دمي ، وشى ندمي) في قوله : (شان دمي) الجناس الملقق مركب من المصدر والاسم وشان دمي : أي عابه ، وفي قوله : (وشى ندمي) مركب من الفعل والمصدر بمعنى زاعه وسط الناس ، وفي بيت ابن حجة قوله : (أرى قديمي ، أراق دمي) في قوله : (أرى قديمي) الجناس الملقق مركب من الفعل والاسم وأرى قديمي من الرؤية ، وفي قوله : (أراق دمي) مركب من الفعل والاسم أيضاً وصبري أراق دمي : بمعنى جعله سال منهمر .

ذكر (ابن حجة) إن بيت الحلي في غاية الرقة والانسجام ، وأورد إن بيت الموصلي نالت منه الصنعة وعن بيت بديعته وضّح إنه من الفرقة الناجية من التكلف(١٤) ص ٦٩

وأورد (صدر المدني) معلقاً على بيت ابن حجة : "ولا يخفى أن معنى هذا البيت لا يرجع إلى طائل بل هو من السخافة على جانب ، وقد استسمن منه ناظمه ذا ورم ، ونفخ في غير ذي ضرر على جاري عادته في نظمه ونثره ، والمرء مفتون بولده وشعره"(٣) ص ٢٢

والحق الذي لا مرية فيه إن كل هذه الأبيات في مقارنة هذا النوع لم تخلُ من التكلف والتصنع ، إذ أن أصحاب البديعيات أصابوا الصبغ البديعي لكنهم أهملوا المعنى.

ج- الجناس المذيل واللاحق :

عرّف (ابن حجة) الجناس المذيل : "هو ما زاد أحد ركنيه على الآخر حرفاً في آخره فصار كالذيل"(١٤).

ص ٧٠

وأورد د(أحمد الهاشمي) الجنس المذيل " هو أن يكون الاختلاف بين الركنين بزيادة حرفين في آخره
" (١٢). ص ٣٢٦

وعرّفه (عبد المتعال الصعيدي) " الجنس المذيل ما اختلف فيه الركنان بزيادة أكثر من حرف في آخره
" (٥). ص ٤٦٠

يُلاحظ من خلال هذه التعريفات الواردة للجناس المذيل ، التباين الواضح بين تعريف ابن حجة ومن تبعه
من أصحاب البديعيات في مقارنة الخزنة عن سائر تعريفات علماء البلاغة ، فلم يتوقف ابن حجة ومن
معه في زعمهم إن الزيادة تتعين أن تكون بحرف واحداً بين الركنين في الآخر ؛ لأن الذيل يطول وذلك لا
يكون إلا بحرفين أو أكثر ، وليس حرفاً واحداً وإن كان الذيل مبتوراً.

ومثال الجنس المذيل قول أبي تمام :

يمدون من أيدي عواصم عواصم تصول بأسيف قواضي قواضب

فالجناس المذيل في قوله : (عواصم ، عواصم) و (قواض ، قواضب) بجعل الذيل حرفاً واحداً

وعواصم من عصمه حفظه وحماه وتماهه تصول بأسيف قواض قواضب أي يمدون أيدياً ضاربات
للأعداء حاميات للأولياء صائلات على الأقران بسيوف حاكمة بالقتل قاطعة (١٦) ص ١٠٩

وعرّف (ابن حجة) الجنس اللاحق " ما أبدل أحد ركنيه حرف من غير مخرجه " (١٤) ص ٧١

وعرّفه (يحيى بن حمزة) " هو أن تتفق الكلمتان في جميع حروفهما إلا في حرفين لا تقارب بينهما " (١٨)
ص ١٣٨

ومثال الجنس اللاحق قوله تعالى: (فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ * وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ) الضحى (٩، ١٠)

الجناس اللاحق في قوله : (تقهر ، تنهر) الاختلاف بين الفعلين المضارعين في حرف واحد حيث أبدلت
القاف نوناً ، وبيت (الحلي) :

أبيت والدمع هامٍ هاملٍ سرب الجسم في أضم لحم على وضم

والعميان لم ينظمه ، وبيت (الموصلي) :

يذيل الدمع جارٍ جارحٍ بأذى كلاحق ماحق الآثار في الأكم

وبيت (ابن حجة) :

وذيل الهم همل الدمع لي فجرى كلاحق الغيث حيث الأرض في ضرم(١٤) ص٧٣-

٧٤

الجناس المذيل في بيت الحلي قوله : (هام ، هامل) هام : أي منصب انصباباً وهامل : منسكب بغزارة واللاحق قوله : (أضم ، وضم) الأضم : الأذى ، وضم : كل ما يُوضع عليه اللحم من خشب أو حصير ، وفي بيت الموصللي الجناس المذيل قوله : (جار ، جارح) قوله جار: من الجريان المعروف وجارح : محدث جرح ذو أذى ، واللاحق قوله : (لاحق ، ماحق) لاحق : من لحق الشيء أي أدركه وماحق : شديد الحر، وفي بيت ابن حجة الجناس المذيل قوله : (همّ ، همل) والهَمّ معلوم ، واللاحق قوله : (غيث ، حيث) الغيث : المطر.

ذكر (ابن حجة) إن بيت الحلي اشتمل على الجناس المذيل واللاحق ، ولم يعلق على بيت الموصللي ولا على بيت بديعته(١٤) ص٧٣

وأورد (صدرالدين المدني) إن عدم إطرأ ابن حجة لبيت بديعته في مقارنة هذا النوع أبين حُجّة على ثقله وركاكته(٣) ص٢٤

د- الجناس التام والمطرف :

الجناس التام عند (ابن حجة) : "ما تماثل ركناه واتفقا لفظاً واختلافاً معنىً من غير تفاوت في تصحيح تركيبهما واختلاف حركتهما"(١٤) ص٧٤

وعرّفه (عبدالمتعال الصعيدي) "الجناس التام هو ما اتفق فيه اللفظان في نوع الحروف وعددها وهيئتها وترتيبها"(٥) ص٤٦٠

ومثال الجناس التام قوله تعالى : (وَيَوْمَ نَقُومُ السَّاعَةَ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ) الروم (٥٥) يخبر الله تعالى إن الكفار يقسموا بالله يوم القيامة أنهم ما لبثوا غير ساعة واحدة في الدنيا، ومقصودهم بذلك عدم قيام الحجة عليهم وأنهم لم ينظروا حتى يعذر إليهم(١٠) ص٥٣٢

الجناس التام في قوله تعالى : (الساعة ، ساعة) الأولى بمعنى القيامة ، والثانية الساعة الزمنية.

والجناس المطرف عند (ابن حجة) : "يسمى ب(لناقص) وهو ما كانت الزيادة في أوله بحرف" (١٤) ص ٨٤

أورد د (أحمد الهاشمي) : "الجناس المطرف هو ما كان فيه الاختلاف بزيادة حرفين في أوله" (١٢) ص ٣٢٦

ومثال المطرف قول الشاعر :

تعشقه لدن القوام مهفهفاً
شهي اللمي أحوى المراشف أشنبا
وقالوا بدا حب الشباب بوجهه
فيا حسن وجهاً إليّ محبباً

الجناس المطرف قوله : (حبّ ، محبباً) بزيادة حرف (الميم) في الأول ، أي تعشقه لأنه رشيق لين البطن مهفهف ضامر الخصر ، اللمي : السمرة ، أحوى المراشف : لون شفقيه أحمر مائل إلى السواد ، والأشنب رقيق الأسنان (١٤) ص ٨٠

وبيت (الحلي) :

من شأنه حمل أعباء الهوى كمداً
إذا هم شأنه بالدمع لم يلم
والعميان لم ينظم هذا النوع في بديعته ، وبيت الشيخ (الموصلي) :

مذ نم للعين أنسي حين طرفها
مرأى الحبيب ببذل العين لم ألم
وبيت (ابن حجة) :

يا سعد ماتم لي سعد يطرفني
بقربهم وقليل الحظ لم يلم (١٤) ص ٨٥

الجناس التام في بيت الحلي قوله : (شأنه ، شأنه) الشأن الأولى بمعنى الواجب ، والثانية : الأمر والمطرف قوله : (لم ، يلم) ، بزيادة حرف الياء في الأول ، والجناس التام في بيت الموصلي قوله : (تمّ للعين العين) بالتزامه تسمية النوع البديعي والمطرف قوله : (لم ، ألم) بزيادة الهمزة في الأول والجناس التام في بيت ابن حجة قوله : (سعد ، سعد) الأولى : علم لشخص ، والثانية : من السعادة والمطرف قوله : (لم ، يلم) بزيادة حرف الياء في الأول.

لم يعلق (ابن حجة) في مقارنة هذا النوع إلا على بيت بديعته ، وقال : " للمتأمل أن يستحلي ويستجلي ما يظهر في مرآة ذوقه ، ولا يميل عن جادة الإنصاف " (١٤) ص ٨٥
أرى إن أصحاب البديعيات قد أوفوا بالغرض البديعي في مقارنة هذا النوع من الجناس.

هـ- الجناس المصحف والمحرف :

الجناس المصحف (عند ابن حجة) : "سمي ب(جناس الخط)، وهو ما تماثل ركناه خطأً واختلافاً لفظاً بزيادة نقاط أو حذفها من الكلمة أثناء الكتابة" (١٤) ص ٨٧

وذكر (أحمد مصطفى المراغي) "الجناس المصحف وهو ما تماثل فيه اللفظان خطأً وتخالفاً نقطاً" (٢١) ص ١١٨

فمثال الجناس المصحف قوله تعالى : (وَالَّذِي هُوَ يُطْعَمُنِي وَيَسْقِينِ * وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ) الشعراء (٨٠،٧٩)

وَالَّذِي هُوَ يُطْعَمُنِي وَيَسْقِينِ أَي: "هو خالقي ورازقي ، بما سخر ويسر من الأسباب السماوية والأرضية فساق المُرْن، وأنزل الماء ، وأحيا به الأرض، وأخرج به من كل الثمرات رزقا للعباد ، وقوله تعالى: وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ أسند المرض إلى نفسه ، وإن كان عن قدر الله وقضائه وخلقه ، ولكن أضافه إلى نفسه تأديباً" (١٠) ص ٤١١

الجناس المصحف قوله : (يسقين ، يشفين) حصل التصحيف بتنقيط السين في (يسقين) فأصبحت يشفين وحذفت نقطة من القاف في يسقين فأصبحت (يشفين) .

وعرّف (ابن حجة) المحرف "هو ما اتفق ركناه في عدد الحروف وترتيبها واختلافاً في الحركات" (١٤) ص ٨٧

وعرّفه (عبد المتعال الصعيدي) " الجناس المحرف ما اختلف فيه اللفظان في هيئة الحروف أو تشكيلها" (٥) ص ٤٦٣

ومثال المحرف قوله تعالى : (وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مِّنذِرِينَ فَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُؤَذِّرِينَ) الصافات (٧٢،٧٣)

ذكر سبحانه وتعالى أنه أرسل فيهم منذرين يندرون بأس الله ويحذرونهم سطوته ونقمتهم ممن كفر به وعبد غيره وأنهم تهادوا على مخالفة رسلهم وتكذيبهم فأهلك المكذبين ودمرهم ونجى المؤمنين ونصرهم (١٠) ص ١٦

الجناس المحرف قوله : (منذرين ، المنذرين) الأولى بمعنى الرسل ، والثانية المنذرين بمعنى القوم الذين أرسلوا إليهم الرسل فصل التحريف بتغيير حركة التشكيل في الذال بالفتحة والكسرة ، وبيت (الحي) :

من لي بكل غرير من ظبائهم غزير حسن يداوي الكُلم بالكلم

والعميان لم ينظم هذا النوع في بديعته ، وبيت الشيخ (الموصلي) :

هل من تقي نقي حين صف لي محرف القول زان الحُكم بالحكم

وبيت (ابن حجة) :

هل من يقي ويفي إن صحفوا عدلي وحرفوا وأتوا بالكُلم في الكلم (١٤) ص ٨٩

الجناس المصحف في بيت الحلي قوله : (غرير ، غزير) حصل التصحيف بتتقيط (الراء) فأصبحت غرير غزير، والغرير : الطائش الذي لا يقدر عواقب الأمور، والغزير الدائم الانصباب، والمحرف قوله : (الكلم ، الكُلم) حصل التحريف بتغيير التشكيل في حرف (الكاف) من الضمة إلى الكسرة ، والكُلم الأولى بمعنى الجرح ، والثانية بمعنى الكلام ، وفي بيت الموصلي الجناس المصحف قوله : (تقي ، نقي) حصل التصحيف بحذف النقطة من تقي فأصبحت نقي ، وتقي : من التقوى ، ونقي : من النقاء ، والمحرف قوله : (الحكم ، الحُكم) فالتحريف ظاهر بتغيير حركة التشكيل من الضمة إلى الكسرة ، والحُكم معروف ، والحكم جمع حكمة ، وفي بيت ابن حجة الجناس المصحف قوله : (يقي ، يفِي) و يقي : من الوقاية ويفي : من الوفاء فحذف النقطة من يقي فأصبحت يفِي والمحرف قوله : (الكلم ، الكُلم) بتغيير الحركة من الضمة إلى الكسرة في (الكاف).

لم يعلق (ابن حجة) على بيت الحلي ، ولا على بيت بديعته ، ووصف بيت الموصلي بأنه خالٍ من المعنى فقال : " أمّا التصحيف والتحريف في هذا البيت فظاهران وأمّا المعنى فالسريرة عند الله " (١٤) ص ٨٩

يُلاحظ في مقارنة هذا الباب إن ابن حجة استفاد من صدر بيت شيخه عزالدين وذلك في قوله : (هل من تقي نقي حين صحفوا لي) في جناس التصحيف ، وكذلك استفاد أيضاً من عجز بيت صفي الدين وذلك في قوله (أتوا بالكلم في الكلم) في جناس التحريف.

و- الجناس اللفظي والمقلوب :

الجناس اللفظي عند (ابن حجة) " هو النوع الذي إذا تماثل ركناه وتجانسا خطأً خالف أحدهما الآخر بإبدال حرف منه فيه مناسبة لفظية " (١٤) ص ٩٠

وذكر (صدر الدين المديني) " الجناس اللفظي ما تماثل ركناه وتجانسا خطأً وخالف أحدهما الآخر بإبدال الحرف (٣) ص ٣٣

مثال اللفظي قوله تعالى : (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ * إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ) القيامة (٢٢، ٢٣)

فأثبت لأهل الجنة أمرين أحدهما النضارة وهو حسن الوجوه وذلك من نعيم الجنة ، والثاني النظر إلى وجه الله سبحانه وتعالى. (٢٤) ص ١٨٦

فالجناس اللفظي قوله : (ناضرة ، ناظرة) لمناسبة حرفي الضاء والطاء ناضرة من النضار والبهاء ، ناظرة من النظر والرؤيا .

وعرّف (ابن حجة) الجناس المقلوب: " هو الذي يشمل كل واحد من ركنيه على حروف الآخر من غير زيادة ولا نقص ، مع مخالفة أحدهما الآخر في الترتيب " (١٤) ص ٩١

وعرّفه (السيوطي) " الجناس المقلوب أن يختلف اللفظان المتجانسان في ترتيب الحروف " (٢٠) ص ١١٢

ومثال المقلوب قوله تعالى : (إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ) طه (٢)

خشيت إن فارقتهم وابتتعتك أن يصيروا حزبين يقتل بعضهم بعضا فتقول : أوقعت الفرقة فيما بينهم ولم ترقب قولي لم تحفظ وصيتي في حسن الخلافة عليهم ، فالجناس المقلوب في قوله : (بين ، بني) بقلب الياء نون والنون ياء ، وبيت الشيخ (الحلي) :

لا ينقضني أملي منه ولا ألمي

بكل قدّ نضير لا نظير له

ومثاله قول أبي بكر بن عبدون وقد اصطحب بخمرة وترك بعضها إلى الليل :

ألا في سبيل اللهو كأس مدامة أنتنا بطعم عهده غير ثابت

حكّت بنت بسطام بن قيس صبيحة وأمست كجسم الشنفرى بعد ثابت (١٤) ص ٩٦

بنت بسطام بن قيس اسمها الصهباء ، وقوله: كجسم الشنفرى بعد ثابت ، أشار به إلى قول الشنفرى يرثي خاله تأبط شراً واسمه ثابت:

فاسقنيها أيا سواد بن عمرو إن جسمي من بعد خالي بخل

والخلّ: النحيف المهزول ، فصح معه جناسان مضمران في صدر البيت وعجزه ، فالأول (صهباء

وصهباء) والثاني في (خلّ وخلّ) ولم يسمع في هذه الصناعة أحسن من هذين البيتين (٣) ص ٣٦-٣٧

وجناس الإشارة عند (ابن حجة) " هو أن يقصد الشاعر المجانسة في بيته بين الركنين فلا يوافقهما الوزن

على إبرازهما فيضمّر الواحد ، ويعدل إلى مرادف فيه كناية تدل على الركن المضمّر " (١٤) ص ٩٧

وذكر (البشتكي) "جناس الإشارة هو أن يطوى أحد ركني الإسناد وينكر ألفاظ مرادفة لأحدهما ، فيدل

المظهر على المضمّر " (١٩) ص ٢٩٩

ومثاله قول الشاعر :

وتحت البراقع مقلوبها تدب على ورد تلك الخدود

فكنى عن العقارب بمقلوب البراقع مع وجود التجانس بين اللفظ المصرح به والمكنى عنه (١٤) ص ٩٨

وبيت الشيخ (الحلي) :

وكلّ لحظ أتى باسم ذي يزن في فتكه بالمعنى أو أبي هرم

وبيت (ابن حجة) :

أبا معاذ أبا الخنساء كنت لهم يا معنوي فهدوني بجورهم

وبيت (الموصلي) :

وكافر يضمّر الإحسان في عدل كظلمة الليل عن ذا المعنوي عمي

جناس الإضمار في بيت (الحلي) قوله : (ذي يزن) و(أبوهرم) ، ابن ذي يزن اسمه (سيف) وأبوهرم اسمه (سنان) فظهر له جناسان مضميران يرجعان إلى الضمير في كلمة (فتكه) من كنايات الألفاظ الظاهرة ، وجناس الإضمار في بيت (ابن حجة) قوله : (أبومعاذ) و (أخو الخنساء) ، أبومعاذ اسمه (جبل) وأخو الخنساء اسمه (صخر) فظهر له جناسان مضميران في قوله : (هدوني بجورهم) بسبيل الكنايات الظاهرة ، وجناس الإشارة في بيت الموصلية قوله : (كافر ، ظلمة) فالليل يسمى كافر وهو الذي يستر الأشياء ، وكافر بمعنى ساتر ، وهو الركن الذي أُرِدَفَ إضماره بقوله : (ظلمة الليل) أي كافر الليل (١٤) ص ٩٩

آخر ابن حجة الترتيب في مقارنة هذا النوع ؛ لأن جناس الإضمار لم ينظمه سوى صفي الدين وابن حجة وعزالدين نظم النوع الآخر وهو جناس الإشارة .

هذا ما استطعت أن أوردته عن الجناس في كتاب (خزانة الأدب وغاية الأرب) لابن حجة الحموي) ، والتي بلغت عنده اثنا عشر نوعاً ، فأرجو أن تتال إعجاب القراء والدارسين في ميادين اللغة العربية ، وأسأل الله - سبحانه وتعالى- أن أكون قد وُفِّتَ فيما بذلت من جهد.

الخاتمة :

الحمد لله الذي بعونه وتوفيقه أكملت هذه الدراسة ، والتي هي بعنوان (الجناس في خزانة الأدب وغاية الأرب) لابن حجة الحموي (دراسة بلاغية نقدية) والتي وقفت فيها على آراء ابن حجة النقدية في مقارنته لبديعيته ببديعية الحلي والعميان والموصلي بالتحليل والنقد ، ومن خلال ذلك توصلت إلى النتائج التالية :

- ١- إن كتاب خزانة الأدب وغاية الأرب موسوعة أدبية لا غنى عنها لدارس اللغة العربية .
- ٢- إن الجناس له جرس موسيقي عذب مع خدمة المعنى إذا استخدم على الفطرة السليمة دون تكلف.
- ٣- ابن حجة في تعريفاته لأنواع الجناس وافق علماء البديع ، وخالفهم فقط في الجناس الملقق.
- ٤- ابن حجة لم يعلق على جميع أبيات أصحاب البديعيات في مقارنته لأنواع الجناس في الخزانة .
- ٥- ابن حجة كان موفقاً في ثلاثة مواضع ، ولم يُوفِّق في أربعة مواضع في محاولته لنقد أصحاب البديعيات للجناس في أبياتهم .

٦- إن قلة مجارة العميان لأصحاب البديعيات في أنواع الجناس في مقارنة الخزنة تُرجح اهتمامه بالمديح النبوي أكثر من استخدامه لأصباغ البديع .

٧- ابن حجة نفر من الجناس المتكلف قولاً لا فعلاً فالكثير من أبياته لم تخل من الركاكة وتكلف الجناس .

٨- إن أصحاب البديعيات في مقارنة الجناس في الخزنة هنالك تكلف واضح في بعض أبياتهم .

المصادر والمراجع :

*القرآن الكريم

١- أسرار البلاغة / الإمام عبد القاهر الجرجاني / تحقيق : الإمام محمد عبده / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤٠٩هـ

٢- الأدب في العصر المملوكي / محمد ذغلول سلام / دار المعارف / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ١٩٩٩م

٣- أنوار الربيع في أنواع البديع / صدر الدين علي بن أحمد بن محمد الحسني الحسيني المدني / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى (د.ت.ط)

٤- البلاغة العربية / عبد الرحمن حسن حبتكة الدمشقي / دار الكتب العلمية / دمشق / الطبعة الأولى / ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م

٥- بغية الإيضاح لتلخيص المفتاح / عبد المتعال الصعيدي / الدار الناشر / مكتبة الآداب / الطبعة الثانية عشر ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م

٦- تاريخ الأدب العربي / د. عمر فروخ / دار الكتب العلمية / بيروت / (د.ت.ط)

٧- تاريخ حماة / أحمد إبراهيم الصابوني / دار دمشق للطباعة والنشر / (د.ت.ط)

٨- تحرير التعبير في صناعة الشعر والنثر / عبد العظيم بن ظافر بن أبي الإصبع العدواني المصري / تحقيق : حفني محمد شرف / الجمهورية العربية المتحدة / المجلس الأعلى للنشر والتوزيع (د.ت.ط)

- ٩- التذكرة الحمدونية / محمد بن الحسن بن محمد بن علي بن حمدون، أبو المعالي، بهاء الدين البغدادي / الناشر: دار صادر/ بيروت / الطبعة: الأولى ١٤١٧ هـ
- ١٠- تفسير القرآن العظيم (تفسير ابن كثير) / أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي / تحقيق: محمود حسن / دار الفكر للطباعة والنشر / ط١٤١٤هـ - ١٩٩٤م
- ١١- الجامع الكبير في صناعة المنظوم والمنثور / نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الشيباني الجزري أبو الفتح ضياء الدين المعروف بابن الأثير الكاتب / المحقق: مصطفى جواد / الناشر: مطبعة المجمع العلمي / عام النشر: ١٣٧٥هـ
- ١٢- جواهر البلاغة / أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشمي / ضبط وتدقيق: د. يوسف الصميلي / دار الكتب العلمية / بيروت / (د.ت.ط)
- ١٣- ابن حجة شاعراً وناقداً / محمد الربدائي / دار قتيبيه للنشر والتوزيع / الطبعة الأولى / ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢م
- ١٤- خزنة الأدب وغاية الأرب / تقي الدين أبي بكر علي بن عبد الله الحموي / تحقيق: عصام شعيتو / دار مكتبة الهلال / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٧م
- ١٥- الخلاصة في علوم البلاغة / علي بن نايف الشحود / دار الكتب العلمية / ط١٤٢٧هـ ٢٠٠٧
- ١٦- ديوان أبي تمام / حبيب بن أوس الطائي / تحقيق: راجي الأسمر / دار الكتاب العربي / بيروت / ط١٤١٤هـ - ١٩٩٤م
- ١٧- الضوء اللامع لأهل القرن التاسع / شمس الدين بن عبد الرحمن السخاوي / ضبط: عبد اللطيف حسن / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ٢٠٠٢م
- ١٨- الطراز / يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم الحسيني العلوي / المكتبة العصرية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤٢٣هـ

١٩- عروس الأفراح لتلخيص المفتاح / أحمد بن علي بن عبد الكافي أبو حامد بهاء الدين البشتكي / المحقق: الدكتور عبد الحميد هنداي/ الناشر: المكتبة العصرية للطباعة والنشر/ بيروت لبنان / الطبعة الأولى ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م

٢٠- عقود الجمان في علمي المعاني والبيان / عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي / تحقيق وضبط: عبد الحميد ضحا / الناشر: دار الإمام مسلم للطباعة والنشر والتوزيع / القاهرة / الطبعة الأولى ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م

٢١- علوم البلاغة (المعاني البيان البديع) / أحمد بن مصطفى المراغي / دار الكتب العلمية / بيروت / (د.ت.ط)

٢٢- العمدة في محاسن الشعر وآدابه / أبو الحسن علي ابن رشيق القيرواني / تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد / دار الجيل للطباعة والنشر / الطبعة الخامسة / ١٤٠١ هـ

٢٣- القاموس المحيط / مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي/ تحقيق : محمد نعيم / مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر / بيروت / الطبعة الثامنة ١٣٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م

٢٤- لباب التأويل في معاني التنزيل / علاء الدين علي بن محمد بن إبراهيم بن عمر الشحي أبو الحسن المعروف بالخازن / تصحيح: محمد علي شاهين / الناشر: دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٤١٥ هـ

٢٥- مختصر المعاني / سعد الدين التفتازاني / مكتبة يعسوب الالكترونية / (د.ت.ط)

٢٦- المستطرف في كل فن مستظرف / شهاب الدين محمد بن أحمد أبي الفتح الأبهسي / تحقيق : د. مفيد محمد قميحة / الناشر : دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الثانية ١٩٨٦